

汉译世界学术名著丛书

政治学

谁得到什么？何时和如何得到？

〔美〕哈罗德·D·拉斯韦尔 著



汉译世界学术名著丛书

政 治 学

谁得到什么？何时和如何得到？

〔美〕哈罗德·D·拉斯韦尔 著

杨昌裕 译



商務印書館

2000年·北京

汉译世界学术名著丛书

政治学

谁得到什么？何时和如何得到？

〔美〕哈罗德·D·拉斯韦尔 著

杨昌裕 译

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

中国科学院印刷厂印刷

ISBN 7-100-02834-5/D·260

1992 年 2 月第 1 版 开本 850×1168 1/32

2000 年 6 月北京第 3 次印刷 印张 5 3/8 插页 4

定价：9.10 元

汉译世界学术名著丛书

出版说明

我馆历来重视移译世界各国学术名著。从五十年代起，更致力于翻译出版马克思主义诞生以前的古典学术著作，同时适当介绍当代具有定评的各派代表作品。幸赖著译界鼎力襄助，三十年来印行不下三百余种。我们确信只有用人类创造的全部知识财富来丰富自己的头脑，才能够建成现代化的社会主义社会。这些书籍所蕴藏的思想财富和学术价值，为学人所熟知，毋需赘述。这些译本过去以单行本印行，难见系统，汇编为丛书，才能相得益彰，蔚为大观，既便于研读查考，又利于文化积累。为此，我们从1981年至1997年先后分七辑印行了名著三百种。现继续编印第八辑。到1998年底出版至340种。今后在积累单本著作的基础上仍将陆续以名著版印行。由于采用原纸型，译文未能重新校订，体例也不完全统一，凡是原来译本可用的序跋，都一仍其旧，个别序跋予以订正或删除。读书界完全懂得要用正确的分析态度去研读这些著作，汲取其对我有用的精华，剔除其不合时宜的糟粕，这一点也无需我们多说。希望海内外读书界、著译界给我们批评、建议，帮助我们把这套丛书出好。

BAC8P/06

商务印书馆编辑部

1998年3月

出版说明

第二次世界大战前后,行为主义学派在美国政治学界异军突起。它一反美国早期政治学以国家政治制度为研究重点、以历史比较为主要研究方法的传统,把政治现实中可以实际观察的行为,包括个人行为和团体行为作为研究重点,把自然科学以及社会学、心理学、人类学、统计学等社会科学学科的理论和方法引入政治学。在这场政治学研究的变革中,本书作者、美国政治学家、心理学家哈罗德·D. 拉斯韦尔(1902——1978)作出了开创性的贡献,成为行为主义学派的先驱者和重要代表人物之一。

拉斯韦尔于 1926 年在芝加哥大学获哲学博士学位,是芝加哥学派创始人查尔斯·E. 梅里亚姆(Charles E. Merriam)最优秀的学生之一。以后又获得伊利诺斯大学、芝加哥大学、哥伦比亚大学法学博士和宾夕法尼亚大学理学博士等学位。曾任耶鲁大学法学教授(1946)、政治学和法学教授(1952——1971),斯坦福大学行为科学高级研究中心研究员(1954),美国科学院院士,美国政治学协会主席,国际法协会主席(1970——1972),国际政治心理学协会名誉主席(1978)。此外,还担任过许多大学(包括我国燕京大学)的客座教授和许多政府机构的顾问。其主要著作除本书外,还有:《精神病理学与政治学》(*Psychopathology and Politics*, 1930);《世界政治与个人不安全》(*World Politics and Personal Insecurity*, 1935);《世界政治面临经济问题》(*World Politics Faces Economics*, 1946);《政策学与人口》(*Policy Sciences and Population*, 1975)等。

本书写于 1936 年,既是拉斯韦尔本人的一部早期代表作,也

是行为主义学派在这一时期的一部代表性著作。作者在这部著作中提出，政治学是对权势和权势人物的研究。所谓权势人物，就是在可以取得的价值（如尊重、安全和收入）中获取最多的那些人。取得价值最多的人是精英，其余的人是群众。精英驾驭环境，达到自己特定目标的主要手段是运用象征、暴力、物资和实际措施等方法。作者紧密结合历史和现实情况（如第一次世界大战、俄国十月革命、资本主义世界经济危机、法西斯主义的出现、罗斯福新政），详尽探讨了精英是如何运用这些方法去获取和维护自己的特殊利益的。继而又根据各种精英人物在技能、阶级、人格和态度等方面的不同特点，阐述了社会变化尤其是重大政治事件对价值分配状况所产生的影响。作者还试图对政治发展动向作出预测。本书体现了早期行为主义政治学在研究对象、研究目的和研究方法上所具有的种种特点，对该学派的发展产生过重大影响，是政治学说史上的一部重要著作。基于上述考虑，我们组织翻译并出版这部著作。

需要指出的是，拉斯韦尔的学说和马克思主义是格格不入的。作者的理论基础是哲学上的逻辑实证主义。他的方法主要是实证科学的方法，并力图以此取代传统的研究方法，其中包括了马克思主义的阶级分析方法。由于理论与方法的异趣，作者对政治学的解释，对研究对象的规定，乃至他在诸如群众、阶级、政党和领袖等问题上的观点都与马克思主义有本质的区别。本书还包含一些明显为我们所不能接受的观点，如对马克思主义和俄国十月革命的评价。请读者在阅读时注意分析和鉴别。

1990年2月

目 录

序言.....	1
---------	---

第一篇 精英

第一章 精英.....	1
-------------	---

第二篇 方法

第二章 象征	19
第三章 暴力	33
第四章 物资	47
第五章 实际措施	62

第三篇 结果

第六章 技能	77
第七章 阶级	91
第八章 人格.....	106
第九章 态度.....	121

第四篇 概论

第十章 概论.....	137
-------------	-----

参考文献提示.....	147
-------------	-----

第一篇 精英

第一章 精英

政治研究是对权势和权势人物的研究。政治学的任务在于阐明情况，而政治哲学则要为政治选择提供辩护。本书仅限于进行政治分析，阐明情况，而不提出任何选择意见。

权势人物是在可以取得的价值中获取最多的那些人们。可望获取的价值可以分为尊重、收入、安全等类。取得价值最多的人是精英(elite)；其余的人是群众。

在正规的等级制社会中，尊重的分配是比较清楚的。罗马天主教金字塔式等级制度的最高峰由少数官员占据。这些人包括1个教皇，55个红衣主教，22个使徒代表，256个名誉主教，245个大主教和1,578个主教。苏联共产党的最高首脑是由9人或10人组成的政治委员会。而美国较为松散的政府结构，则赋予由9人组成的最高法院、由1人担任的总统和由几百个人组成的议会以特殊的权势。在美国，虽然每个聪明能干、能说会道的青年男子都知道，有一天他也有可能当上总统，但是在上一代人中只有8个男青年达到了这个目标。强有力的美国参议院虽然机构相当庞大，但在每一代人中也只能为480个参议员提供席位(假如没有任何人连选连任的话)。尊重这座金字塔，无论在形式上或实际上，都是难于攀登的。

和尊重的分配相比，安全的分配往往不是那样不平均，并且有时显示出一种相反的关系。例如，一项研究表明，在不同国家的不同时期内，有423位君主死于暴力。玻利维亚历任总统中，40%的人在暴力中丧生。这些数字和1921年中美国暴力死亡(包括自

杀)人数仅占全部死亡人数的 7.2% 形成粗略的对比。美国总统和法国总统中有 12.1%，天主教教皇有 9% 死于暴力。就整个人口来说，相对安全的情况，则依时代而各不相同。在十七世纪死亡的法国人中，每一千人中有 5 人是在战斗中死亡或受伤的，这个数字，在十八世纪中上升为 12，在十九世纪上升为 13，二十世纪则为 14。

在属于西欧文明的各国中，财富和收入的分配很不平均。在百业兴隆和投机活动盛行的 1928 年，美国的国民收入按人口平均为 541 美元，是法国或德国人均收入的两倍半(美元价值按 1913 年的购买力计算)。在第一次世界大战前的 1913 年，美国的人均收入是 368 美元。后来一段时期中，美国在各主要国家中显示了最大的绝对增长，但最猛烈的相对增长则要数日本，日本的人均收入从 1913 年的 22 美元上升到 1925 年的 53 美元。从绝对数字看，英国仅次于美国，1911 年为 250 美元，1928 年上升为 293 美元。俄国从 1914 年的 52 美元上升到 1928 年的 96 美元，这个数字比法国或德国的相对增长还要大些。意大利则从 1914 年的 108 美元下降为 1928 年的 96 美元。

国民收入的分配，在某些社会内部存在着非常尖锐的差别。在 1918 年至 1926 年间，美国人口中的 10% 占有了全部国民收入资金的 $\frac{1}{3}$ 。

上面举出的尊重、安全和收入等几种价值标准都只是代表性的，而不是唯一的、非此不可的价值标准。也可以利用一些其他的组合来进行政治分析，这样，对精英所做的各种比较的结果也就不一样了。如果选择权势人物的不同特点作为重点来进行政治分析，其结果也会出现差异。一种分析方法就是按技能(skill)来进行价值分类。

显然，战斗技能是人们赖以上升的直接途径之一，无论战斗是

以上帝、国家的名义，还是以阶级的名义来进行，都是一样。穆斯塔法·凯末尔^①曾在1911年意土战争中作过战，1915年他曾在加利波利及其他地方指挥过北部的土耳其部队。墨索里尼和希特勒都曾在第一次世界大战中受过战火的洗礼。苏联的几个当权人物都是通过非法暴力而不是合法暴力的途径逐步上升的。约瑟夫·斯大林曾在1901年被当局逮捕过，以后转入地下，在革命运动中工作，也经常处于冒险之中。波兰过去的独裁者毕苏斯基^②，1888年因与波兰民族运动有牵连而被流放到西伯利亚，1892年参加了社会党，并组织起秘密军队。

赫尔曼·戈林是“里希霍芬伯爵”空军中队的最后一个指挥官。这个中队在大战后期曾写下过辉煌的历史篇章。国家社会党委书记鲁道夫·赫斯是希特勒的亲密伙伴，他曾担任过德国“35”侦察飞行队队员。国社党工会联合会领导人赖伊博士和直到纳粹夺取政权之前一直和希特勒保持密切关系的史特拉塞一样，也曾当过空军飞行员。还有许多海军军官，特别是潜艇军官都曾在党派政治中发挥过同样积极的作用。

在与暴力有密切关系的民政职务方面，可以举出罗斯福家族与海军部助理部长职务间的历史渊源关系作为例子。最初是西奥多·罗斯福，以后富兰克林·罗斯福从1913至1920年曾担任这一职务，后者还在1918年7至9月间负责过对驻扎欧洲海域的美国海军部队的检查工作。

美国内阁中政治组织工作的技能向来以邮政部长为代表。在

① 凯末尔(Kemal, 1881—1938)，另译基马尔。土耳其共和国缔造者、杰出军人、政治改革家、第一任总统(1923—1938)。——编注

② 毕苏斯基(Pilsudski, Joseph, 1867—1935)，波兰革命者、政治家，第一次世界大战后1918年11月新生波兰的首任总统(1918—1922)，二十世纪波兰复国运动的主要人物。——编注

共产党书记斯大林铲除托洛茨基时，组织技能是必不可少的一环。希特勒擅长演说和组织，是二者的卓越结合，墨索里尼兼有演说、新闻工作和组织工作三方面的特长，马萨里克^①则同时具有演说、新闻、学者和组织各方面的特长。值得注意的是共产党政治委员会采取以更多的组织技能代替演讲、新闻与学术技能的办法已经逐渐改变了它的组成成分。

依靠某些重要的象征来处理关于人的问题也是一种技能。这种技能包括使用像演说、辩论文章、新闻故事、法律辩护、神学论争、带有一定目的的小说以及哲学体系等各种传播媒介在内。在物质环境由于技术的扩展而日趋复杂的情况下，人们靠熟练地使用象征来谋生的机会正在迅猛增加。例如，自 1870 年以来，美国职业著作家的人数已从原来微不足道的数字跃升至 12,000 至 13,000 人之多。艺术家的人数过去是 4,000，现在已有 60,000 了。演员由过去的 2,000 发展到现在的 40,000，音乐家的人数已经不是 16,000，而是 165,000。教师业的人数增加了 10 倍。1870 年时只有 1 个新闻记者的地方现在有了 10 个。今天共有 300,000 名律师。律师在法庭、立法机关、各种调查团、董事会中所起的重大作用是人所共知的。总统内阁成员中，有一半人是律师出身。

和处理人的问题的情况一样，现代处理物的问题的专家人数，也有了惊人的增长。在美国，技术工程人员（不包括电工在内）从 1870 年的 7,000 增长到 1930 年的 226,000 以上（整个说来，挣工资雇员的增长率仅为 300%）。但是，和运用象征影响群众的专家相比，工程专家所受到的尊重却要少一些。

在十九世纪和二十世纪现代工业飞速扩展的情况下，讨价还

^① 马萨里克 (Masaryk, Tomáš, 1850—1937)，哲学家，捷克斯洛伐克的主要缔造者和第一任总统。——编注

价的技能顿时成为通向飞黄腾达的捷径。

除技能外，精英还可以从阶级方面来进行比较。阶级是具有类似职能、地位和观点的重要社会集团。当今世界政治上，主要的阶级结构分为贵族阶级、富豪阶级、中产阶级和体力劳动者。

1925年德国地主贵族阶级拥有占全国可耕土地20.2%的大地产中的绝大部分。易北河以东土地的40%都属于他们。总的来说，这些大地产在德国全部土地占有户数中仅占0.4%。处在座金字塔底部的是大批只占有小片土地的人：占德国全部土地占有户数59.4%的人仅占有可耕土地的6.2%。

土地所有权集中在少数贵族阶级手中的情况，在智利特别明显，官方统计表明，在57,000,000亩私有土地中约有50,000,000亩掌握在2,500个个人手中。在战前的匈牙利，1,300亩以上的产业只占全国土地占有户数的千分之一，其土地面积却占总面积的17.5%。在以前沙俄帝国波罗的海各省，贵族阶级占有大片土地的情况更为突出，以致像爱沙尼亚这样的新国家在其成立之初就发现，仅1,149个大地产就占据了土地总面积的58%。有一半土地属于封建贵族房地产的拉脱维亚，在1922年土地改革中，就设立了43,000个新的农民土地所有权。

在资本主义社会发展的各个阶段中，商业、工业和金融各方面逐渐兴起了一批庞大的富豪集团。商业资本主义时期的代表人物是约翰·雅可布·阿斯特财阀，这个家族从与东方国家做买卖、搞皮毛生意以及在纽约进行不动产投机等活动中积累了20,000,000美元的财富。工业财阀的兴起稍晚一些。范德比尔特从铁路投机中获得了100,000,000美元的巨资。麦考密克靠农业机械起家，卡内基靠钢铁，洛克菲勒靠石油，摩根则靠银行投资活动起家。到1929年左右，在美国收入超过百万的富翁共有504人，他们的财富总计达35,000,000,000美元。这些庞大产业一般说都是五花八

门、无所不包，它们在名义上控制着正在遥远地区进行着的各种计划与活动。

十八世纪末期，新兴资产阶级与法国贵族阶级发生了尖锐的冲突，但是在其他地方这个新兴资产阶级却很快地与日渐衰落的贵族阶级熔为一体。在 1913 年，德国最大的富翁虽然是新工业资本家的代表、拥有 70,000,000 美元的克虏伯财阀，但仅次于他的第二大富豪却是贵族东纳斯马克王子。德国皇帝居第五位。这些贵族财产大部分也都变得五花八门，依附在各种类型的资本主义企业上面。

贵族阶级为新的社会结构所逐步取代的情况在一项对十九世纪初期以来英国内阁大臣的分析中显示出来。哈罗德·J·拉斯基指出，在 1801——1831 年间，71 个英国内阁大臣级官员中至少有 52 人是贵族阶级的儿子。1906——1916 年间，贵族儿子在 51 位大臣中只占 25 人，他们的人数降低到了与其他社会阶级均等的水平。从 1917 年到 1924 年，53 位内阁大臣中只有 14 人是贵族出身的。

在日本，这种向现代工业化与现代金融的过渡是通过把新企业分配给一些大封建家族来实现的。

下层中产阶级是由一些靠技术换取微薄金钱报酬的人组成的。因此，这个阶级包括小农民、小生意人、低工资的专业人员、熟练工人与工匠。体力劳动者则是指那些没有专门技能的人，这些人是真正的无产阶级。关于如何划分富豪阶级、小资产阶级和无产阶级之间的界限，是政治实践中一个激烈争论的问题，科学家们的意见也很不一致。社会主义的宣传家们有时企图把熟练工人，甚至把低收入的专业人员都包括到无产阶级里去。而富豪阶级的宣传家们则把“企业”说成一个整体，企图把大企业、大财主与小企业、小财主之间的区别加以抹煞。

阿瑟·N.霍尔库姆把布哈林对这些词所下的定义应用于美国，得出如下的结果：把24,800,000个雇佣劳动者和14,000,000个家庭主妇归入“无产阶级”项内，所得出的“无产阶级”的数字中有51.7%是雇佣劳动者，1.6%是资本家，8%是地主，剩下的则是些“两者之间”、“过渡性的”、“混合的”和“未分类的”。据W.I.金估计，1924—1927年间美国雇佣劳动者平均收入约为1,885美元。实际上“无产阶级”中有很大一部分——尽管数目不详——的人所得的收入超过这个平均数。

在那些为了获得技能而作出过牺牲的人们心中，存在着一种共同的看法，这种心理上的联系倾向于把小资产阶级从没有技能的无产阶级一边拉向富豪阶级一边。另一方面，地位低微的专业人员、商人、农民和熟练工人由于对一种没有保证把高报酬分配给技能的社会制度普遍感到不满而趋向于远离那些保全富豪阶级的社会结构。霍尔库姆划入“无产阶级”的人们中既有半熟练与不熟练工人也有熟练工人。因此，按照这种理解，他们之中有许多人属于小资产阶级。资料证明，在美国生活中，白领工人和专业人员一直在排挤和取代着体力工人。据估计，机器革命已经把美国工人人口中约计25%的人从艰苦的劳动中解脱出来，节省劳力的机械也减轻了那些留在农村、矿山和工厂中的人们的负担。1870年时，有52.8%的雇佣劳动者从事农业生产。到1930年，这个数字下降为21.3%。这些变化大部分发生在商业、运输业（从9.1%上升至20.7%）、办公室工作（从1.7%上升至8.2%），和专业服务机构（从2.7%上升至6.5%）等方面。

除了技能和阶级以外，还可以按人格来考虑价值的分配。临床心理学家和文化心理学家所熟悉的各种人格形象都取得什么样的相对成就呢？受虐狂者、施虐狂者、与世隔绝者、癔病患者、着迷者、受迫害者，这样一些心理变态的人各自都有什么样的命运呢？从这

个观点来考察，时代前进的步伐就不是围绕着阶级与技能打转，而变成一连串的人格形象了。

这里，引起特别注意的是一些因受先天及早期教养的影响而倾向于以在政治舞台上表演特殊角色以求得满足的人格形象。鼓动家就属于这一类型。他那种渴望从同龄人方面受到迅速而热烈的崇敬的强烈欲望使他从他的同伴中分离出来。这种人感情上倾向于用演讲术和报刊辩论文章这些取悦群众的技能来培育和武装自己。而那些不太惊人的组织家则是对激动的反应需求较小的人。鼓动家在危机的紧急关头得到自己应得的东西，而组织家则在危机的间歇期受人欢迎。在危机加剧时，阿斯奎斯^①让位给劳合·乔治^②；兴登堡^③让位给希特勒。危机的缓和则为鲍德温^④或哈定^⑤登上舞台准备了条件。

在危机的早期阶段，那些兼有坚定与仁慈、体谅多于残忍的人格会一马当先加速前进。因为出现在战争或革命前夕的压城乌云会在群众中引起严重的焦虑和不安。在灾难即将到来之时，渴求保证与放心的需要使温文尔雅的林肯比性烈如火的西沃德^⑥更受欢迎。

① 阿斯奎斯(Asquith, H. H., 1852—1928)，英国自由党内阁首相(1908—1916)，1916年因战事失利和国内发生都柏林起义，被迫辞职。——编注

② 劳合·乔治(Lloyd George, 1863—1945)，英国首相(1916—1922)，擅长演说。他的社会政策是现代福利国家的先驱。——编注

③ 兴登堡(Hindenburg, Paul von, 1847—1934)，第一次世界大战期间德国元帅，战后魏玛共和国第二任总统。——编注

④ 鲍德温(Baldwin, Stanley, 1867—1947)，英国保守党政治家，1923年至1937年间3次任首相。——编注

⑤ 哈定(Harding, Warren, 1865—1923)，美国第29任总统(1921—1923)。——编注

⑥ 西沃德(Seward, William, 1801—1872)，美国南北战争前辉格党和共和党内反对奴隶制的政治活动家。1861—1869年任国务卿。——编注